

唁 电

牛津大学

万灵学院院长阁下：

惊悉贵院荣休教授大卫·霍克思先生不幸逝世，深为悲痛。

霍克思教授是一位杰出的翻译家和著名学者，他翻译的英文本《红楼梦》为中英文化交流作出了巨大的贡献，受到中国读者的广泛欢迎和高度评价。他的不幸逝世，使我们失去了一位尊敬的老前辈。我谨代表中国红楼梦学会，并以我个人的名义对霍克思教授的逝世表示哀悼，并向院长阁下暨霍克思教授家属致以亲切的慰问。

中国红楼梦学会

会长 陈庆善

二〇〇九年八月十六日